



# El Clarín Cristiano de Ryburn

RECURSO DE ESTUDIOS BÍBLICOS

Manteniendo la Exactitud de la Palabra Respirada de Dios

Volumen I, Número 2

© Invierno-Primavera de 2008

The Ryburn Christian Clarion, 420 Ryburn Avenue, Suite C-2, Dayton, Ohio 45405-2552, U. S. A.;  
ryburnclarion2@sbcglobal.net; www.godslivingroom.com

A menos que se indique lo contrario, todas las citas bíblicas son de la Versión Reina-Valera (1960) de la Santa Biblia. Todos los comentarios explicativos hechos por un escritor dentro de los versos de escritura son encerrados entre corchetes [ ].

## UN VISTAZO ADENTRO

EN LA BIBLIA, el número cinco representa la gracia de Dios. Mientras El Clarín se embarca en su quinto año de servicio, reconocemos la gracia de nuestro Dios, la cual nos ha traído a este punto, y Su abundante misericordia.

“¡SE TOCARÁ LA TROMPETA!” Si la Palabra de Dios es correcta, el retorno de Cristo es la conclusión absoluta. La manera firme en la cual esta verdad se expresa en las Escrituras es diseñada a darle esperanza al pueblo de Dios.  
por Rick Heeter, redactor jefe.....1

“LA INCOMPARABLE PALABRA DE DIOS” es donde vamos para respuestas a las preguntas de la vida, y donde descubrimos qué es importante para Dios. En “‘El Israel de Dios’ ”, una vez más vemos que nuestro Padre celestial está interesado más en los asuntos del corazón.  
por Rvdo. Linus A. Mathis III.....3

“PARA TU ENRIQUECIMIENTO ESPIRITUAL” toma un breve vistazo al llamamiento de Dios a brindar hospitalidad a los santos, y a otros. En “El amor al extraño”, notamos qué parte juega la generosidad en nuestro testimonio personal para el Señor.  
por Bonnie Law y Rick Heeter.....5

“DESDE EL DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIÓN” Se examinan las llamadas discrepancias bíblicas, con la intención de demostrar cómo Dios protege Su Palabra. “José: el padre de María” mantiene la exactitud bíblica y, a la vez, expone las tradiciones falsas.  
por Keith Jamison, columnista.....6

“INVESTIGANDO LA CIENCIA DE LA CREACIÓN”: Las Escrituras enseñan que los nuevos cielos y la nueva Tierra absolutamente volverán a ser una realidad un día, pero ¿existió un antiguo equivalente, antes de los cielos y la Tierra de hoy? Buscamos las respuestas en “‘Llenad la Tierra’ ”.  
por Rick Heeter, redactor jefe.....8

Colabora en El Clarín. Envía tus artículos o comentarios al (937) 278-1590, nuestro nuevo número de fax.

## ¡SE TOCARÁ LA TROMPETA!

Considerando la esperanza

CUANDO SE TRATA de entender las realidades espirituales, el tema del retorno prometido de Cristo, por ejemplo, les parece difícil percibir para muchos creyentes. Éste se enfatiza, sin embargo, vez tras vez en la Palabra de Dios, mientras Dios procura imprimir esta verdad sobre los corazones de Sus hijos. El concepto de recibir la compensación merecida al fin de laborar, o de soportar algo, no es solamente algo que nosotros entendemos en nuestras vidas cotidianas; este concepto es un principio divino, también, y es bastante bíblico. Al igual que esperamos nuestro cheque de pago al fin de la semana, nuestro Padre celestial nos asegura de los dividendos venideros, cuando el Gran Pagador, el Señor Jesucristo, regrese desde los cielos para recoger a sus santos.

Dios, de hecho, siempre le a dado a Su pueblo algo en el futuro de esperanza, algo que les habilitara a seguir adelante, aun cuando la dureza empeora. Para los creyentes del Antiguo Testamento, era la promesa del Mesías, el Redentor, quien restaurara el Paraíso perdido del hombre. Para nosotros hoy, quienes miramos la completa liberación del hombre ya lograda, es el retorno prometido desde los

continúa en la próxima pág...

cielos del Gran Redentor, nuestro Señor Jesucristo, y todo lo que ese evento concierne.

Cuando él retorne, las Escrituras declaran que "...seremos semejantes a él..." (1 Juan 3:2) ¡Eso es una promesa de Dios! Y Dios, las Escrituras nos informan, nunca miente (véase Números 23:19 y Tito 1:2). Consideremos, también, varios otros versículos que se relacionan con la esperanza del retorno de Cristo, observando el esfuerzo de Dios enfatizando estas verdades, porque Él quiere hacerlas realidades indelebles en nuestras vidas. Un versículo que me viene a la mente es Filipenses 3:21, donde Dios nos dice claramente que cuando Jesús regrese, él [absolutamente] "...transformará...[no dice ni "tal vez," ni "quizás"]...el cuerpo de la humillación nuestra, para que sea semejante al cuerpo de la gloria suya..." No cabe absolutamente ninguna duda que Cristo absolutamente transformará nuestros cuerpos débiles y humillados (viles), para que sean semejantes al "glorioso" cuerpo de él.

Romanos 8:18 es otro versículo sobre el cual podemos recostarnos o reclinarnos cuando las tribulaciones de la vida nos rodean. Por revelación de Dios, el apóstol Pablo declaró, "Pues tengo por cierto que las aflicciones del tiempo presente no son comparables con la gloria venidera que en nosotros [¡EN NOSOTROS!] ha de manifestarse." Cuando nuestros cuerpos débiles y flojos sean transformados semejantes al cuerpo de nuestro Señor Jesucristo mismo, gran gloria absolutamente será revelada "en nosotros." Además, *nada* que experimentamos en esta vida--ya sea la adquisición de tremendas riquezas, la devastación de nuestras comunidades por tornados o huracanes, las muertes de miembros de la familia y hermanos en Cristo, etc.--se puede comparar con la asombrosa gloria que absolutamente acompañará nuestro futuro y nuestra existencia exaltada.

Vemos en estos versículos, y en otros pasajes, lo definitiva es la manera en que Dios Todopoderoso enfatiza el retorno de Su Hijo desde los cielos, y la certeza de las verdades que rodean este evento. 1 Corintios 15:52 es un versículo maravilloso, y te animo a leerlo y pensar en los detalles poderosos que contiene. Este versículo trata de varios aspectos de la gran esperanza que es la nuestra y las cosas que todos veremos en ese gran día.

Dice, "En un momento [átomo, en el texto griego; esta palabra, cuando refiriéndose al tiempo, denota el segmento más minúsculo posible.], en un abrir y cerrar de ojos, a la final trompeta: porque [absolutamente] se tocará la trompeta, y los muertos [absolutamente] serán resucitados incorruptibles, y nosotros [absolutamente] seremos transformados." ¿Te has preguntado alguna vez si o no en realidad lo oiremos el sonido de la trompeta? Bueno, no te preocupes. Salmos 138:2 nos dice que Dios ha engrandecido Su Palabra sobre todas las cosas, y Su Palabra acá en 1 Corintios 15:52 declara que "...la

trompeta se tocará." Te aseguro que lo oiremos, ¡claramente!

Nuestro Padre celestial se ha extremado en asegurar que Sus hijos entiendan que hay futuras recompensas, y que hay mucho más disponible que esta corta vida sobre la Tierra. No obstante, debido a nuestras mentes finitas, y su absoluta inhabilidad de comprender la magnitud de la eternidad, Dios ha revelado sólo una insinuación, un poquito de lo que nos espera. Las cosas que sí han sido reveladas, sin embargo, son dramáticamente expuestas, y los hijos e hijas de Dios, por lo tanto, deberían permanecer firmes, fijos, y fieles. Sin duda, como declara 1 Tesalonicenses 4:16, "...el Señor mismo con voz de mando, con voz de arcángel, y con trompeta de Dios, [absolutamente] descenderá del cielo; y los muertos en Cristo resucitarán primero." A la luz de todo que Dios nos ha revelado, nosotros simplemente nos aferramos a estas palabras de esperanza. Creemos a Dios y lo que Él ha dicho. Y estamos atentos. ¿Para qué? Para oír la voz del arcángel y el sonido de la trompeta. ¡La trompeta se sonará!

Desde luego, mientras esperamos la trompeta de Dios, laboramos con gozo en este mundo en la difusión de la incomparable Palabra de Dios, pues todavía hay muchos quienes no han oído el Evangelio. Muchos sí creerán cuando lo oigan y esperarán con nosotros el sonido de la misma trompeta.

Es nuestro llamamiento como creyentes, por lo tanto, que todos vayamos hacia adelante. Nosotros, el staff de *El Clarín* ciertamente seguiremos adelante, con la orientación y fuerza que Dios nos da. A este fin, nos complace anunciar a ustedes, nuestros lectores, que ahora podemos hacerles disponible *El Clarín* en español. Además de la puerta que Dios recientemente nos abrió en Europa, es aparente que está haciendo lo mismo para nosotros en América Latina. Creemos que regiones particulares de los Estados Unidos pueden beneficiarse de la edición en español, además del resto del mundo hispanohablante. Por favor, oren por este esfuerzo.

Finalmente, antes de movernos a otras presentaciones, hay un par de cosas que quisiera mencionar. Con respecto a nuestra lista de direcciones, la mayoría de nuestros lectores reciben *El Clarín* gratis, a petición suya. Ocasionalmente, añadimos personas a la lista tras recomendaciones de amigos. Si tú deseas que tu nombre sea añadido o suprimido de nuestra lista, favor de contactarnos.

Y, finalmente, quiero mencionar que tenemos un nuevo número de fax: (937) 278-1590. Puedes usarlo para enviar tus ensayos, testimonios, poemas originales, cartas al redactor, etc. Como siempre, estamos agradecidos por aquellos que nos sostienen en nuestra labor mediante sus donaciones y oraciones. Que Dios los bendiga a todos ustedes ricamente.

-----por Rick Heeter, redactor jefe

## EL CLARÍN CRISTIANO DE RYBURN

## *En afectuosa memoria...*

*Es con tristeza que reconocemos el fallecimiento de una persona cuyo ministerio fue una fuente de inspiración al Cuerpo de Cristo. El 13 de julio de 2007 nuestro hermano en Cristo, el Rvdo. David L. Lutz se durmió en el Señor y silenciosamente espera “la bendita esperanza” (Tito 2:13; Nueva Versión Internacional, o NVI) del retorno del Señor Jesucristo. David fue un pastor amable y fiel, aunque se puede decir sin temor a equivocarse que ministraba al pueblo de Dios más eficazmente como músico, escritor y cantante. Fue bien conocido por sus canciones cristianas, tales como “Daddy’s Arms” (Los brazos de papá) y éstas seguirán siendo una bendición a la familia de Dios en los años venideros.*

## **LA INCOMPARABLE PALABRA DE DIOS:**

### *Un foro para presentar la luz de la vida*

*(Los artículos en esta columna de El Clarín abarcan una gran variedad de temas de la Palabra de Dios, y son escritos por diversos ministros y maestros de diferentes áreas del pensamiento cristiano y varias áreas de interés bíblico.)*

## “ ‘El Israel de Dios’ ”

*por Rvdo. Linus A. Mathis III*

**A**LGUNOS CREEN QUE LA NACIÓN MODERNA de Israel tiene un título de propiedad de Palestina, debido a la alianza que hizo Dios con Abraham, Isaac y Jacob. De hecho, 70% de los que participaron en una encuesta creen que los eventos actuales en Israel nos están llevando a la venida del Anticristo y Armagedón. Otras reacciones son mixtas, pero sólo 1% creen que todo es coincidental.

### **Gálatas 6:15 y 16**

*Porque en Cristo Jesús ni la circuncisión vale nada, ni la incircuncisión, sino una nueva creación.*

*Y a todos los que anden conforme a esta regla, paz y misericordia sea a ellos, y al Israel de Dios.*

Aún hay un “Israel de Dios,” pero ¿quién o qué es? En este estudio, haremos el esfuerzo a “caminar” a través de la magnificencia de la Palabra de Dios, y descubrir esta verdad por nosotros mismos. Nuestro propósito es aprender de la Palabra (no de la historia u opiniones) más con respecto a este tema intrigante, el cual es tan pertinente a las turbulentas luchas de nuestros tiempos. Vamos a comenzar, examinando el primer uso, o la primera aparición de la palabra “Israel” en la Biblia.

### **Génesis 32:24-28**

*Así quedó Jacob solo; y luchó con él un varón hasta que rayaba el alba.*

*Y cuando el varón vio que no podía con él, tocó en el sitio del encaje de su muslo, y se descoyuntó el muslo de Jacob mientras con él luchaba.*

*Y dijo: Déjame, porque raya el alba. Y Jacob le respondió: No te dejaré, si no me bendices.*

*Y el varón le dijo: ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob.*

*Y el varón le dijo: No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel; porque has luchado con Dios y con los hombres, y has vencido.*

Éste es el primer registro bíblico en que aparece la palabra “Israel.” Dios renombró a Jacob, llamándole “Israel.” El significado hebreo de “Israel” es, “Dios prevalece, comanda, ordena, o gobierna.” El sufijo de “Israel” es “*el*”. El nombre bíblico *Daniel*, por ejemplo, quiere decir, “Dios juzga.” Además, este mismo sufijo es el prefijo de la palabra *Elohim*, el cual se refiere a Dios como el Creador. En griego, siendo algo diferente del hebreo, “Israel” se entiende como, “El será un príncipe de Dios.” Y considera el contraste entre “Jacob” y “Israel.” “Jacob” quiere decir “contendedor,” “competidor,” o “rival,” mientras que “Israel” significa “...como un príncipe tienes poder con Dios y hombres, y has vencido.”

### **Génesis 35:9 y 10**

*Apareció otra vez Dios a Jacob, cuando había vuelto de Padan-aram, y le bendijo.*

*Y le dijo Dios: Tu nombre es Jacob; no se llamará más tu nombre Jacob, sino Israel será tu nombre; y llamó su nombre Israel.*

En este pasaje, notamos que Dios menciona este nuevo nombre, “Israel,” dos veces. ¿Es esto por casualidad? No. Del registro bíblico del sueño del Faraón en Génesis 41:32, aprendemos una clave básica: que cuando Dios revela algo dos veces, “...la cosa es firme de parte de Dios”--o, como la NVI lo expresa, “...porque Dios ha resuelto firmemente hacer esto...” En otras palabras, la cosa está establecida. Asimismo,

Jacob se estableció como “Israel,” por Dios. Y vemos, por lo tanto, que el primer uso de la palabra “Israel” es en referencia al *hombre* Israel, conocido, también, como Jacob.

### **Génesis 35:11 y 12**

*También le dijo Dios: Yo soy el Dios omnipotente: crece y multiplícate; una nación y conjunto de naciones procederán de ti, y reyes saldrán de tus lomos.*

*La tierra que he dado a Abraham y a Isaac, la daré a ti, y a tu descendencia después de ti daré la tierra.*

Es importante entender que Jacob (ahora Israel) era relacionado directamente a Sem, el hijo de Noé. Las personas de esta línea de sangre se conocen, de hecho, como las “semitas.” Con respecto a Sem, la cronología bíblica revela que la nación de Israel lo reconoce como el progenitor, aunque el nombre “Israel” no es pertinente a nadie antes de Jacob. Ahora, continuando en nuestro estudio, vemos la tierra misma, en conjunción con la nación, el pueblo de Israel. Aquello que fue dado a Abraham e Isaac por Dios, lo mismo fue pasado a sus hijos después de ellos.

### **1 Crónicas 2:1 y 2**

*Estos son los hijos de Israel [Jacob]: Rubén,, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón, Dan, José, Benjamín, Neftalí, Gad y Aser.*

Estos versículos catalogan los hijos de Israel, el hombre. Estos se encontraron en Egipto por lo que le hicieron a su hermanito, José. (En los ratos libres, te animo que leas los capítulos 37-47 de Génesis.) Para este estudio, sin embargo, nos concentramos en lo siguiente.

### **Génesis 46:5-8a**

*Y se levantó Jacob de Beerseba; y tomaron los hijos de Israel a su padre Jacob, y a sus niños, y a sus mujeres, en los carros que Faraón había enviado para llevarlo.*

*Y tomaron sus ganados, y sus bienes que había adquirido en la tierra de Canaán, y vinieron a Egipto, Jacob y toda su descendencia consigo;*

*Sus hijos, y los hijos de sus hijos consigo; sus hijas, y las hijas de sus hijos, y a toda su descendencia trajo consigo a Egipto.*

*Y estos son los nombres de los hijos de Israel, que entraron en Egipto, Jacob y sus hijos...*

Sin examinar la cronología entera, vemos que Israel (Jacob) y su progenie, o descendientes, se encontraron en la tierra de Egipto. Mientras estuvieron

allí, se desarrollaron en tribus y, con el tiempo, había millones de ellos. El hombre, sus hijos, los hijos de sus hijos, las tribus y, eventualmente, la tierra misma, se llaman “Israel” en la Biblia. Conjuntamente, o individualmente, todos llevan el mismo nombre. La Palabra de Dios, no obstante, declara más.

### **Romanos 9:6-8**

*No que la palabra de Dios haya fallado; porque no todos los que descienden de Israel son israelitas, Ni por ser descendientes de Abraham, son todos hijos; sino: En Isaac te será llamada descendencia.*

*Esto es: No los que son hijos según la carne son los hijos de Dios, sino que los que son hijos según la promesa son contados como descendientes.*

“...Porque no todos los que descienden de Israel son israelitas...” ¿Cómo puede ser eso? Fíjate en que a Dios no le interesa mucho el linaje o ascendencia. A Él le importa más la fe y creencia. Corazón, no genealogía, es lo que mira Él.

### **Romanos 2:28 y 29**

*Pues no es judío el que lo es exteriormente, ni es la circuncisión la que se hace exteriormente en la carne; Sino que es judío el que lo es en lo interior, y la circuncisión es la del corazón, en espíritu, no en letra; la alabanza del cual no viene de los hombres, sino de Dios.*

### **Filipenses 3:3**

*Porque nosotros somos la circuncisión, los que en espíritu servimos a Dios y nos gloriamos en Cristo Jesús, no teniendo confianza en la carne.*

¿Sirves tú a Dios en el espíritu y te glorías en Cristo Jesús? ¿Tienes confianza en Dios y en Su poder, más que en tu propia carne? Si es así, tú eres judío...por dentro, en tu fuero interno. Y, es más, tú eres del “Israel de Dios.” \*

*(Rvdo. Linus A. Mathis III comenzó su búsqueda de las Escrituras en 1976. En 1983, recibió un título universitario de 2 años, conocido en los Estados Unidos como Asociado en la Teología. En 1985, se ordenó al ministerio cristiano. Linus ha servido en varios lugares. En 1995, su amor por Alaska le atrajo allí, donde fundó, y es actual director de **Frontier Christian Ministries**, basado en Wasilla, Alaska, U. S. A. Se puede contactar por el correo electrónico al [fcmm@mtaonline.net](mailto:fcmm@mtaonline.net).)*

## *El Clarín Cristiano de Ryburn*

*Recurso de Estudios Bíblicos*

# PARA TU ENRIQUECIMIENTO ESPIRITUAL

## la colaboración

(Esta columna les ofrece a nuestros lectores una variedad de cosas inspiradoras y edificantes. De vez en cuando encontrarás acá ensayos, críticas de libros, testimonios, poemas, cartas, y otras cosas diseñadas a exhortar y consolar al pueblo de Dios.)

### “El amor al extraño”

por Bonnie Law y Rick Heeter

[Nota del redactor: La siguiente colaboración es presentada como un tributo a Clyde Earl Tucker, un fiel hermano en Cristo, que se durmió en el Señor en 2007. Clyde estaba preparando un artículo sobre “la hospitalidad” para publicación en El Clarín cuando falleció. Presentamos este artículo en su memoria.]

**VAMOS A MIRAR** cuatro versículos en las epístolas del Nuevo Testamento que conciernen la hospitalidad, o ser hospitalario. En el texto griego de la Biblia, dos palabras que están muy relacionadas se usan con respecto a este tema, y éstas son lo que vamos a examinar. La primera, *philoxenia*, se usa solamente una vez, en la epístola doctrinal de Romanos. Por otro lado, *philoxenos* ocurre tres veces: una vez en 1 Timoteo, una vez en Tito (ambas epístolas siendo Escrituras dirigidas a los ancianos o líderes de la Iglesia), y una vez en 1 Pedro, escrita a “los elegidos” de Dios. Antes de leer estos versículos, sin embargo, consideremos las funciones, gramáticamente, además de otros aspectos, de estas dos palabras.

La palabra griega *philoxenia*, usada en Romanos 12:13, es un sustantivo o nombre, y significa “amor a extraños.” Su equivalente en el latín es *hospitalitas*, e implica la bondad o generosidad a invitados o extraños. Proviene de la raíz latina, *hospes*, o “invitado.” Es una buena voluntad o disposición para recibir a extraños o invitados. De estas palabras latinas derivamos palabras españolas, tales como “hospital” y “hospicio.”

La palabra griega traducida como “hospitalidad” en 1 Timoteo 3:2, Tito 1:8, y 1 Pedro 4:9 está relacionada a la palabra usada en Romanos 12:13, aunque es la forma adjetiva, *philoxenos*. Como tal, describe un rasgo del carácter que Dios desea que Sus hijos tengan. Fundamentalmente, Dios quiere que sean “hospitalarios” (adjetivo), el cual lleva a un ambiente de “hospitalidad” (sustantivo/nombre). Ahora que tenemos mejor entendimiento de estas palabras, estamos listos para leer los versículos.

#### **Romanos 12:13**

*Compartiendo para las necesidades de los santos; practicando la hospitalidad.*

Si leemos el contexto de Romanos 12, donde aparece este versículo, vemos que el amor de Dios *en acción* se enfatiza (versículo 9), especialmente si cada uno de nosotros cumplimos nuestra función o ministerio en el Cuerpo de Cristo (versículos 6-8). Uno de los ministerios mencionados es “practicando la hospitalidad” del versículo 13. Ahora, nos adelantamos a 1 Timoteo.

#### **1 Timoteo 3:2**

*Pero es necesario que el obispo [anciano, supervisor] sea irreprochable [no debe dar motivo para acusación], marido de una sola mujer, sobrio [vigilante, moderado y en control de sí mismo], prudente, decoroso, hospedador [hospitalario], apto [capaz y dispuesto] para enseñar.*

El contexto de 1 Timoteo, comenzando en el capítulo 1, expone fuertes consejos y advertencias a los supervisores (ej. 3:2) y a los ministros (ej. 3:8) en la Iglesia Cristiana. Uno de los requisitos de un líder es que sea hospitalario. A la luz de las amonestaciones dadas por el apóstol Pablo, vemos en el primer capítulo que algunos que habían sido confiados con responsabilidades como líderes no cumplieron con sus deberes. Qué no nos caigamos en esa trampa. Ahora, vamos a Tito.

#### **Tito 1:8**

*Sino hospedador [hospitalario], amante de lo bueno, sobrio [de una mente sana, con las pasiones bajo control], justo, santo, dueño de sí mismo.*

Otra vez, notando el contexto donde este versículo se encuentra, vemos que el libro está dirigido a Tito, dándole directivas concerniendo el nombramiento de ancianos o líderes en la Iglesia (Tito 1:5). Una de las cualidades estimada necesaria en la selección de un líder es, según el versículo 8, que él sea hospitalario. ¿Es posible que ciertos líderes fracasaron en este aspecto de su servicio durante los días de Tito? Estos versículos declaran las normas o estándares para ser buen líder en el Cuerpo de Cristo, y éstas nos hablan claramente a nosotros hoy. Finalmente, echemos un vistazo a 1 Pedro.

#### **1 Pedro 4:9**

*Hospedaos los unos a los otros [en la familia de la fe] sin murmuraciones [o, “sin quejarse,” según la NVI. Deberíamos tratar a otras personas de esta forma, porque representamos a Cristo].*

Leyendo el contexto de 1 Pedro 4, podemos ver como Cristo pagó el precio por nuestra salvación. Entendemos, también, que mientras caminamos con “...la familia de la fe...” y practicamos la hospitalidad, ésta es una manera obvia de “...hacer bien a todos...” (Gálatas 6:10) Tenemos, también la oportunidad de observar cómo podemos hacer una diferencia,

cuando nos paramos por Dios, alejándonos de los malos hábitos de la carne, es decir, las maneras del mundo.

Finalmente, deberíamos enfatizar cuan grande es ser hospitalario el uno al otro dentro del Cuerpo de Cristo, y a aquellos que aún no han creído en el Señor Jesucristo. De hecho, ningún cristiano está eximido de practicarlo. La frase “practicando la hospitalidad” que leímos en Romanos 12:13 está dirigida al Cuerpo entero, a todo creyente, y las palabras “que el obispo sea hospedador” que vimos en 1 Timoteo 3:2 están dirigidas a los líderes en la Iglesia. Por consiguiente, esto cubre a todo aquel que es renacido del espíritu de Dios, y Dios nos lo ha dicho a TODOS nosotros.

No siempre sabemos cómo ayudar a un hermano o hermana en Cristo con el amor Dios, pero nuestro Padre sí sabe hacerlo. Nosotros somos parte de nosotros mismos, como en cualquier familia (Efesios 2:19-22), y mientras

caminamos en amor, misericordia, gracia y “hospitalidad,” tenemos impacto sobre el mundo. Además, si demostramos la hospitalidad hacia las personas a quienes nos conocemos, reconocerán que somos gente de Dios. Y siendo Sus hijos, nuestro Padre nos ha llamado a una alta pauta o patrón, con respecto a la hospitalidad o el amor a extraños. La pregunta es, ¿estamos aptos para el desafío? \*

*(La Sra. Bonnie Law inició en su investigación de la Biblia en 1983. Ella ha regularmente pastoreado una iglesia en su hogar por más de veinte años. Bonnie y su esposo, Ellis, actualmente viven y tienen su iglesia en Ferndale, Michigan, U. S. A.)*

*(Sr. Rick Heeter es el redactor jefe, el revisor de libros, y columnista para El Clarín Cristiano de Ryburn.)*

## ***Dormido En Cristo...***

*Es bueno que pausemos por un momento para reconocer el fallecimiento de un maravilloso pastor y amado hermano en Cristo. El sábado, 25 agosto de 2007 el Rvdo. John Frederick Shroyer se durmió, y espera el retorno de su Señor y Salvador, Jesucristo. Rvdo. Shroyer sirvió durante más de cuarenta años como ministro del Evangelio, enseñando la Palabra de Dios a través de los Estados Unidos y muchas tierras extranjeras. En años recientes fundó el Ministerio de Comunión para la Familia Cristiana (Christian Family Fellowship Ministry) en Tipp City, Ohio, U. S. A., y jugó un papel decisivo en el desarrollo de una serie de seminarios de estudios bíblicos que demuestran la riquezas de las Escrituras, y que proveen instrucción detallada para personas en busca de respuestas. John va a ser extrañado, pero ha dejado una herencia espiritual que continuará bendiciendo a multitudes en los años venideros.*

# **DESDE EL DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIÓN**

*(Esta columna, presentando el trabajo de Keith Jamison, el director del Departamento de Investigación de El Clarín Cristiano de Ryburn, examina la Palabra de Dios y cómo su aplicación en nuestras vidas en el siglo XXI ha sido influenciada por la mitología, filosofía, y tradición.)*

## **“José: el padre de María”**

**D**URANTE LOS AÑOS, mucha gente ha especulado sobre el linaje de María, la madre del Señor Jesús. Las tradiciones duraderas dentro de la cristiandad les nombran a sus padres, aun cuando no hay evidencia aparente en la Biblia. La madre de María no es mencionada en ninguna parte de las Escrituras, pero su padre (erróneamente nombrado como Joachim, según la tradición) sí es mencionado. Esta referencia a su padre no es obvia, aunque es discernible mediante un estudio cuidadoso de la genealogía de Cristo. De hecho, el padre de María se llamaba José, como su esposo. Vamos a mirar la Palabra de Dios por respuestas, y no a tradiciones.

En el primer lugar, José, durante la época bíblica, era un nombre común. Era el nombre de uno de los patriarcas del antiguo Israel, cuyos hijos, Efraín y Manasés, fundaron dos de las tribus israelitas. Había el José de Arimatea, también, quien era discípulo secreto de Jesús, según los evangelios. En la Biblia, de hecho, hay numerosas Marías, varios Simones, dos o tres hombres llamados Jacobo, más de un Judas, un par de Saúles, muchos llamados Judá, más de un Juan, al menos dos personas llamadas Jesús, etcétera. Puesto que hay más de

un José en la Biblia, es fácil ver que el padre y el marido de María podían haber compartido el mismo nombre. La popularidad de este nombre lo hace posible, pero no lo demuestra, necesariamente. Para la evidencia genuina, debemos excavar en la Palabra de Dios.

Para reunir pruebas, primero necesitamos examinar la genealogía de Cristo, expuesta en Mateo 1:2-16. El versículo 16 le nombra a José como el “...marido de María...,” pero hay un error en la traducción del texto del griego al español. La palabra griega traducida como “marido” en este versículo es *andra*, la cual simplemente quiere decir “un hombre.” *Andra* es derivada de la raíz griega *aner*, que significa “un hombre de completa edad y estatura.” Esta palabra, *aner*, es traducida como “varón profeta” en Lucas 24:19, “varones” en Hechos 1:16, “homicida” en Hechos 3:14, “varones” en Hechos 7:26, “hombres” en Hechos 17:5, “hombre” en 1 Corintios 13:11, y “maridos” en 1 Pedro 3:1. Ya que el significado de *aner* es tan amplio, la manera en que esta palabra se traduce es determinada, mayormente, por el contexto en que se encuentra. Es traducida correctamente como “marido” en Mateo 1:19, pues el contexto claramente

demuestra que se refiere al esposo de María. Por otro lado, es traducida como “marido” en Mateo 1:16, en contraste con el contexto que la rodea.

La prueba que el uso de “marido” en Mateo 1:16 es erróneo tiene tres aspectos. En el primer lugar, todos los textos arameos usan en Mateo 1:16 una palabra distinta de la que se usa en 1:19. La palabra aramea que se usa en el versículo 16 es *gbra*, la cual significa “hombre poderoso.” En la cultura bíblica, entre los familiares más cercanos, un “hombre poderoso” era el varón de más edad, el patriarca de la familia. Un joven recién casado nunca tendría este título. Además, la palabra aramea usada en el versículo 19 es *bala*, la cual específicamente quiere decir “esposo.” El arameo aclara la ambigüedad de los textos griegos. Mateo 1:19 se refiere a “José su marido,” tal como el contexto lo confirma, mientras el “José” del versículo 16 se refiere al “hombre poderoso,” o el patriarca. Éste, indudablemente, es su padre.

El segundo aspecto de la prueba concierne lo que aparenta ser una contradicción. En Lucas 3:23 tenemos el comienzo de otra lista genealógica. El registro indica que José, el marido de María, era el hijo de “Elí.” Mateo 1:16, sin embargo, dice que José fue el hijo de “Jacob.” Además, Lucas 3:23 nos informa que el José mencionado ahí era el padre adoptivo de Jesús, mientras, como hemos visto, el José de Mateo 1:16 era el “hombre poderoso” de María. Además, la genealogía en Lucas capítulo 3 descende desde David a través de su hijo Natán (versículo 31), mientras la genealogía en Mateo, capítulo 1, abarca desde David hasta su hijo Salomón (versículo 6), la cual es la real línea de sangre. La conclusión es inevitable. Si la Palabra de Dios es verdad, ¡estos dos Josés no pueden ser el mismo hombre!

#### **Mateo 1:17**

*De manera que todas las generaciones desde Abraham hasta David son catorce; desde David hasta la deportación a Babilonia, catorce; y desde la deportación a Babilonia hasta Cristo, catorce.*

Este verso contiene un tercer punto en evidencia, pues claramente dice que las generaciones desde Abraham hasta Cristo están divididas en tres grupos de catorce cada uno. Esto es una salvaguardia divina puesta en las Escrituras para nuestro beneficio. Si el José en Mateo 1:16 fue “el marido” de María, entonces el tercer grupo notado (“...desde la deportación a Babilonia hasta Cristo...”) tendría solamente trece generaciones, pues María y su esposo eran, naturalmente, de la misma generación. Por otro lado, si este José era, en realidad, el “hombre poderoso” de la familia de María, su padre, la catorceava generación es suplida, y la Palabra de Dios encaja maravillosamente.

Ahora que hemos presentado las pruebas de la Palabra de Dios, quedan solamente unos cuantos puntos de interés que cubrir. El primero se encuentra en Lucas 3:23 y regresamos a este verso para examinar información adicional. En este versículo, referente a Jesús, la frase “...según se creía...” se puede traducir como “legalmente.” El versículo entonces diría, con precisión, “Jesús mismo al comenzar su ministerio era como de treinta años, legalmente [o, considerado por la ley] el hijo de José...” Este José, el esposo de María, legalmente le adoptó a Jesús. Esta genealogía sostiene la posición legal de Jesús en la sociedad judía, mientras la lista cronológica en Mateo, capítulo 1, que muestra que él descendió de los reyes David y Salomón, mantiene su derecho al trono de Israel.

Tanto la madre de Jesús como el padre adoptivo eran de la Casa (o, la descendencia) de David, pero fue María, su único padre humano, que era de la real línea de sangre. Fuimos dados dos genealogías para indicar esto. Ambas establecen el linaje de Jesucristo, por la sangre y por la ley. Finalmente, las dos genealogías nos muestran que María estaba casada con un hombre que tenía el mismo nombre como el padre de ella: a saber, José.\*

*(Sr. Keith Jamison ha sido estudiante de la Palabra de Dios por quince años. Durante los últimos tres años ha servido como director del Departamento de Investigación de El Clarín Cristiano de Ryburn.)*

## **AYÚDANOS A COMPARTIR LA EXACTITUD DE LA PALABRA DE DIOS**

*Si estás interesado en compartir un artículo original para nuestra columna “La Incomparable Palabra de Dios,” o quizás un ensayo, poema cristiana original, o un testimonio para nuestra columna “Para Tu Enriquecimiento Espiritual,” por favor nota que es mejor enviarlos en un “disco floppy 3½,” usando el formato standard Microsoft™ Word®. Tú puedes enviarnos tus composiciones por correo electrónico, también, en formato “plain text” a [ryburnclarion2@sbcglobal.net](mailto:ryburnclarion2@sbcglobal.net). Si deseas, puedes enviarnos un fax, al (937) 278-1590. Para más información, llámanos al (937) 275-3316. Si prefieres enviar una carta al redactor, puedes enviarla vía fax, o correo electrónico, o simplemente escribe a **The Ryburn Christian Clarion**, 420 Ryburn Avenue, Suite C-2, Dayton, Ohio 45405-2552, U. S. A. Si quisieres apoyar nuestros esfuerzos por medio de una donación, por favor extiende el giro postal a nombre de “The Ryburn Christian Clarion,” y envíalo a la misma dirección.*

## **EL CLARÍN CRISTIANO DE RYBURN**

[ryburnclarion2@sbcglobal.net](mailto:ryburnclarion2@sbcglobal.net)  
[www.godslivingroom.com](http://www.godslivingroom.com)

# INVESTIGANDO LA CIENCIA DE LA CREACIÓN

(En esta columna miembros de nuestro equipo de investigación bíblica exploran la evidencia oportuna y reveladora que sostiene la declaración bíblica en cuanto a la creación divina de todas las cosas visibles e invisibles. Te invitamos a acompañarnos por un viaje tanto en la Escrituras como en la ciencia, para investigar las pruebas más recientes y convincentes.)

## “ ‘Llenad la Tierra’ ”

por Rick Heeter

**EN ÉSTA, LA SEXTA PARTE** de nuestra serie, examinamos una sola frase en la Biblia, al fin de aumentar nuestra apreciación de los eventos de Génesis, capítulo 1. Más bien, nos vamos a concentrar más que nada en una sola palabra dentro de la frase, pues en ella hay una riqueza de conocimiento para el pueblo de Dios. La frase en cuestión es “...llenad la tierra...” en el versículo 28.

En artículos previos, sin embargo, hemos notado algo sumamente importante concerniente al primer par de versículos en Génesis: éstos indican que la perfecta Creación de Dios de algún modo se volvió una confusión o desastre. Para algunos, ésta es una noción alarmante. Parece contradecir las creencias fuertes que han sido enterradas en los corazones de muchas personas desde la niñez. Al anunciar que esta Creación original de Dios Todopoderoso se desmoronó en el segundo versículo de Génesis 1, a muchos esto les parece sacrílego. Aun así, un vistazo cercano al lenguaje usado en los textos antiguos es revelador; hay detalles que no han pasado a nuestras versiones modernas de la Biblia y, por lo tanto, no han pasado a nuestro entendimiento.

Presentando los detalles correctos de las Escrituras, en lugar de ser blasfemo, meramente exalta a nuestro Dios, Quien le ha bendecido a Su pueblo tan generosamente con un depósito de tales riquezas espirituales. En 1 Timoteo 2:3 y 4 nos dice que Dios “...quiere que todos los hombres sean salvos y vengan al conocimiento [*epignosis*, en el texto griego] de la verdad.” La mayoría de los cristianos, o, parece, enfatizan la primera parte de este pasaje e ignoran la segunda. Están muy interesados (y con toda la razón) acerca de la salvación, pero cuando Dios habla de venir al conocimiento de la verdad, se quedan cortos. De hecho, se quedan bien cortos, porque la palabra griega traducida como “conocimiento” es *epignosis*, la cual significa conocimiento que es completo, exacto y preciso “...de la verdad.” Adicionalmente, esta escritura dice que es la voluntad o deseo de Dios que Su pueblo esté completamente informado. Nos regocijamos, por consiguiente, por la profundidad del entendimiento al cual Dios nos ha dado acceso.

Vamos, por lo tanto, a Génesis 1:28 para buscar detalles acerca del tema que nos ocupa. En el sexto día, Dios les bendijo a Adán y Eva, diciéndoles, “...Fructificad y multiplicaos; llenad la tierra...” Este mandamiento o orden es fascinante, pues parece implicar que Adán y Eva fueron dirigidos a restaurar algo que había sido perdido. En efecto, la exactitud de Génesis 1:2 nos muestra que la Tierra se volvió desordenada y vacía, a pesar de lo que leemos en la

Versión Reina-Valera (RV), donde dice, “...la tierra **estaba** desordenada y vacía...” Reconocemos que la palabra hebrea, *hayah*, que se usa en este versículo significa “volverse,” denotando un cambio en el estado o la condición de algo. La condición de la Tierra se volvió desordenada y vacía. Por consiguiente, toda la acción divina de Dios que vemos, comenzando en el versículo 3, es diseñada a restaurar la orden. En el versículo 28, vemos que Dios solicita la asistencia de Adán y Eva.

La palabra hebrea traducida como “llenad,” en el versículo 28, es *male*, y quiere decir “llenar” o “hacer lleno,” mientras que el equivalente en el latín es *replenus*, y significa “rellenar,” o “volver a llenar.” Está claro que algo perdido o destruido ha de ser reemplazado. Y esto es verificado en Génesis 9:1, donde Dios le da el mismo mandato a Noé y sus hijos, usando las mismas palabras.

Después de la devastación o destrucción de un diluvio global, Dios le dijo a Noé, “...Fructificad y multiplicaos, y llenad [*male*, en el hebreo, y *replenus*, en el latín] la tierra.” A Noé se le ordenó que rellene la Tierra otra vez. La razón es obvia: mucha de la vida en la Tierra había destruida por la turbulencia del diluvio global. Desafortunadamente, la lógica detrás del mandato similar que vemos en Génesis 1:28 es manos aparente, porque matices de crucial importancia no son expresados por las versiones modernas de la Biblia. No obstante, la evidencia está ahí, para aquellos que están dispuestos a excavar.

Además, es intrigante que tanto Génesis 1:28 como 9:1 utilizan las palabras “fructificad” y “multiplicaos” junto con “llenad.” Todas estas palabras son verbos y exigen acción u obediencia. El hecho de que hay tres de ellos es interesante, también, porque en las Escrituras el número tres representa simbólicamente lo completo de una manera divina. Fue necesario que el hombre llenara la Tierra, no solamente una vez, sino en dos ocasiones, pues un mundo devastado sería un impedimento, obstruyendo los planes de Dios para la redención de la humanidad y la restauración de una Creación perfecta. Ya que esta orden se dio dos veces, en los capítulos 1 y 9, y cada vez después de un cataclismo global, sabemos que la voluntad de Dios que el hombre rellena la Tierra fue establecida. Es este tipo de riqueza y profundidad espiritual que una vez más nos revela el gran amor del Padre celestial por Su pueblo.\*

(Sr. Rick Heeter es el redactor jefe, el revisor de libros, y columnista para El Clarín Cristiano de Ryburn.)

---

\*Los artículos y las columnas presentadas en El Clarín Cristiano de Ryburn son editadas, para asegurar la correcta ortografía y puntuación, la gramática apropiada, y la expresión con claridad.